

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORFGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

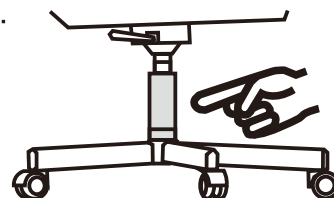
SAFETY INFORMATION

- The intended use: This product is intended for indoor use only.
- Used for work and study.
- To prevent the chair falling, make sure that the weight is evenly distributed.
- Remove all parts from the box and make sure all parts are included before assembly.
- Keep your feet always on the floor and do not press your head on the headrest when you recline the chair.
- When you adjust the backrest, make sure your fingers are safe and out of harm's way.
- To avoid damage, never pull fast and strongly in your house.
- This chair is designed to sit only and nothing else.
- Don't use it as a base or as a ladder.
- Don't sit in the arms of the chair.
- This chair is designed to seat only one person at same time.
- If some parts are missing, damaged or worn, stop using it immediately.
- Avoid direct sunlight on the chair so that the plastic components won't become brittle.
- Recommended wheels for carpet: rigid nylon wheels or with gears
- Recommended wheels for hard flooring: PU wheels or rubber wheels (Avoid metal wheels to prevent scratching the surface).
- Beware of crushing and cutting hazards during assembly.
- The manufacturer declines all responsibility in case of damages due to a bad installation or withering.

Warning! Only trained personnel may replace or repair components for height adjustment of seating furniture with energy storage.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Clean with vacuum cleaner.
- Wipe with a fabric dampened with water.



If the product has electrical parts:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
- If The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.



- The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged.

IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

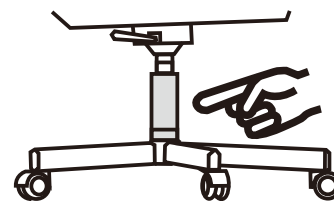
INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Utilisation recommandée: Le produit est destiné à un usage exclusivement en intérieur Pour le travail et les études.
- Pour éviter que le fauteuil ne tombe, assurez-vous que le poids est réparti uniformément.
- Retirez toutes les pièces de la boîte et assurez-vous que toutes les pièces sont incluses avant l'assemblage.
- Gardez toujours les pieds sur le sol et n'appuyez pas votre tête sur l'appui-tête lorsque vous inclinez le fauteuil.
- Lorsque vous ajustez le dossier, assurez-vous que vos doigts sont en sécurité et hors de danger. Pour éviter tout dommage, ne tirez jamais vite et fort dans votre maison.
- Cette chaise est conçue pour s'asseoir uniquement et rien d'autre, Ne l'utilisez pas comme base ou comme échelle, Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs de la chaise.
- Cette chaise est conçue pour accueillir une seule personne à la fois.
- Si certaines pièces manquent, sont endommagées ou usées, arrêtez de les utiliser immédiatement.
- Éviter les rayons directs du soleil sur le fauteuil afin que les pièces en plastique ne deviennent pas fragiles.
- Roues recommandées pour la moquette : roues rigides en nylon ou avec engrenages.
- Roues recommandées pour les sols durs : Roues en PU ou roues en caoutchouc (éviter les roues en métal pour ne pas rayer la surface).
- Veuillez faire attention à ne pas vous blesser lors de l'assemblage du produit.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation.

Attention! Le remplacement et la réparation des pièces pour le réglage de la hauteur du fauteuil avec accumulateurs d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

- Nettoyer avec un aspirateur.
- Essuyez avec un tissu humidifié avec de l'eau.



Si le produit comporte des pièces électriques :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, le transformateur doit être mis au rebut.

• Si L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



- Le bloc d'alimentation ne doit pas être utilisé si les broches de la partie fiche sont endommagées.

IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Uso previsto: Este producto está diseñado para ser utilizado en interiores solamente.
- Se puede utilizar para trabajar y estudiar
- Para evitar que la silla caiga, asegúrese de que el peso sea uniformemente distribuido.
- Saque todas las piezas de la caja y asegúrese de que todas las piezas estén incluidas antes del montaje.
- Mantenga los pies siempre en el suelo y no haga presión con la cabeza sobre el reposacabezas al reclinar la silla.
- Cuando ajuste el respaldo, asegúrese de que sus dedos están seguros y fuera de peligro.
- Para evitar daños, nunca a tire rápido y fuerte de las cascas.
- Esta silla está diseñada para sentarse solamente y nada más.
- No la utilice como base o como escalera.
- No se sienta en los brazos de la silla.
- Esta silla está diseñada para sentar una persona a la vez.
- Si faltan algunas piezas, están dañadas o desgastadas, deje de usarla inmediatamente.
- Evite la luz solar directa sobre la silla para que los componentes de plástico no se vuelvan frágiles.
- Ruedas recomendadas para moqueta: ruedas rígidas de nylon o con engranajes.
- Ruedas recomendadas para suelos duros: Ruedas de PU o ruedas de goma (Evite las ruedas metálicas para no rayar la superficie).

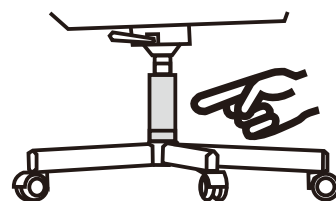
Atención: Riesgo de pinzamientos o cortes durante el montaje.

- El fabricante declina toda responsabilidad en caso de deterioro debido a una mala instalación o por causar meteorológicas.

¡Advertencia! La sustitución y la reparación de los componentes para la regulación de la altura de la silla con acumuladores de energía deben ser efectuados solo por personal cualificado.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.

- Limpiar con aspiradora.
- Limpiar con un paño humedecido en agua.



Si el producto tiene partes eléctricas:

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el mismo.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador debe ser desechado.
- Si el aparato tiene una superficie caliente. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.



- No utilice la fuente de alimentación si las clavijas del enchufe están dañadas.

IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

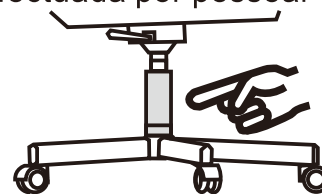
- Uso previsto: Este produto está especialmente desenhado para ser usado somente em espaços interiores.
- Esta cadeira está desenhada somente para sentar, não a use como base ou escada.
- Somente pode sentar-se uma pessoa por vez.
- Caso detecte que faltam peças, estejam danificadas ou desgastadas, não use o produto até solucionar o problema.
- A fim de evitar a fragilidade dos componentes plásticos, evite a exposição solar direta sobre a cadeira.
- Rodas recomendadas para alcatifa: rodas de nylon rígidas ou com engrenagens
- Rodas recomendadas para pavimentos duros: Rodas de PU ou rodas de borracha (evitar rodas de metal para não riscar a superfície).

Atenção: Risco de cortes durante a montagem. O fabricante declina toda responsabilidade no caso de deterioração devido uma má instalação ou por causas meteorológicas.

Aviso! A substituição ou reparação de componentes para a regulação em altura de mobiliário para sentar com acumulador de energia só pode ser efectuada por pessoal qualificado.

Recomendações de uso:

- Certifique-se de que o peso esteja distribuído de forma uniforme a fim de evitar caídas.
- Mantenha os pés sempre no solo e não faça pressão com a cabeça ao reclinar a cadeira.
- Quando ajustar o encosto, certifique-se de que não enganchar os dedos.



Manutenção:

- Limpar com um aspirador.
- Limpar o produto com a ajuda de um pano umido.
- Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possam afetar seu uso.

Se o produto tiver partes eléctricas:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho.
- O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser eliminado.
- Se O aparelho tem uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.
- A fonte de alimentação não deve ser utilizada se os pinos da ficha estiverem danificados.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Die vorgesehene Verwendung: Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt. Zur Verwendung für Arbeit und Studium
- Achten Sie auf eine gleichmäßige Gewichtsverteilung, um Schäden am Stuhl zu verhindern.
- Nehmen Sie vor Beginn der Montage zunächst alle Teile aus dem Karton und vergewissern Sie sich, dass alle Zubehöerteile enthalten sind.
- Bitte lassen Sie Ihre Füße immer auf dem Boden und drücken Sie Ihren Kopf nicht gegen die Kopfstütze, wenn Sie den Stuhl zurücklehnen.
- Achten Sie beim Verstellen der Rückenlehne darauf, dass Ihre Finger sicher und nicht in Gefahr sind.
- Um Schäden zu vermeiden, ziehen Sie niemals schnell und fest an dem Stuhl.
- Dieser Stuhl ist nur zum Sitzen und für nichts anderes vorgesehen.
- Verwenden Sie den Stuhl nicht als Untergestell oder Leiter.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen des Stuhls.
- Dieser Stuhl ist so konzipiert, dass jeweils nur eine Person darauf sitzen kann.
- Falls Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind, melden Sie sich bei unserem Kundenservice.
- Bitte vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf dem Stuhl, um ein Verspröden der Kunststoffteile zu vermeiden.
- Empfohlene Räder für Teppichböden: starre Nylonräder oder mit Zahnrädern
- Empfohlene Räder für harte Böden: PU-Räder oder Gummiräder (Vermeiden Sie Metallräder, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden).
- Vorsicht vor Quetsch- und Schnittgefahr bei der Montage.
- Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Witterungseinflüsse verursacht werden.

Warnung! Der Austausch und die Reparatur von Zubehörteilen zur Einstellung der Stuhlhöhe darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

WARTUNGSANLEITUNG

- Reinigen Sie diesen Stuhl mit einem Staubsauger.
- Wischen Sie diesen Stuhl mit einem feuchten Tuch ab.

Lagerung:

- Der Stoff sollte an einem völlig trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden, um Schimmel zu vermeiden.

Wenn das Produkt elektrische Teile enthält:

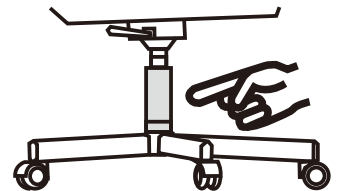
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nur mit dem mitgelieferten Netzteil zu benutzen.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.

- Wenn Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche



Personen müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.

- Das Netzteil darf nicht verwendet werden, wenn die Stifte des Steckerteils beschädigt sind.



IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Scopo d'uso: questo prodotto è progettato solo per uso domestico. Va usato per lavoro o per studio.
- Per prevenire che la sedia cada, assicurarsi che il peso sia distribuito omogeneamente.
- Rimuovere tutte le parti dalla confezione e assicurarsi che nessuna manchi prima del montaggio.
- Tenere sempre i piedi sul pavimento e non premere la testa sul poggiatesta quando reclinare la sedia.
- Quando regolate lo schienale, assicuratevi di non farvi male alle dita in alcun modo.
- Per evitare danni, non spingere mai velocemente e con forza all'interno della vostra abitazione.
- Questa sedia è progettata solo per sedersi sopra e per nessun altro scopo.
- Non usare come base o come scala. Non sedersi sui poggiatesta della sedia.
- Questa sedia è progettata perché vi si sieda una persona alla volta.
- Se alcune parti mancano, sono danneggiate o usurate, smettere di usare immediatamente.
- Evitare la luce solare diretta sulla sedia di modo che i componenti in plastica non si sfibrino.
- Ruote consigliate per moquette: ruote in nylon rigido o con ingranaggi
- Ruote consigliate per pavimenti duri: Ruote in PU o in gomma (evitare le ruote in metallo per non graffiare la superficie).
- Fare attenzione al rischio di schiacciamento e di taglio durante le fasi di montaggio.
- Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni dovuti ad un'installazione incorretta o alle intemperie.

Avvertenza! La sostituzione e la riparazione di componenti per la regolazione dell'altezza della sedia con un sistema di propulsione va eseguita solo da personale qualificato.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

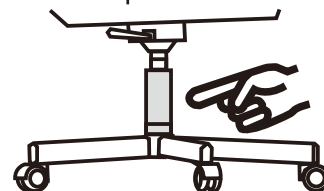
- Pulire con l'aspirapolvere
- Passare un panno inumidito con acqua.

Condizioni di stoccaggio:

- Il tessuto deve essere conservato completamente asciutto, in un luogo pulito e asciutto per evitare la formazione di muffa.

Se il prodotto ha parti elettriche:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore non possono essere sostituiti; se il cavo è danneggiato, il trasformatore deve essere rottamato.
- Se l'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione quando utilizzano l'apparecchio.
- L'alimentatore non deve essere utilizzato se gli spinotti della spina sono danneggiati.



WAŻNE, ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie: Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Służy do pracy i nauki.

Aby zapobiec upadkowi fotela, należy upewnić się, że jego ciężar jest równomiernie rozłożony.

Przed przystąpieniem do montażu należy wyjąć wszystkie części z opakowania i upewnić się, że są one w komplecie.

Stopy należy zawsze trzymać na podłodze, a podczas odchylania fotela nie należy przyciskać głowy do zagłówka.

Podczas regulacji oparcia należy upewnić się, że palce są bezpieczne i znajdują się poza zasięgiem.

Aby uniknąć uszkodzeń, nigdy nie ciągnij szybko i mocno w domu.

To krzesło zostało zaprojektowane wyłącznie do siedzenia i niczego więcej.

Nie używaj go jako podstawy lub drabiny.

Nie siadaj na ramionach fotela.

Ten fotel jest przeznaczony do siedzenia tylko jednej osoby w tym samym czasie.

Jeśli brakuje niektórych części, są one uszkodzone lub zużyte, należy natychmiast zaprzestać korzystania z fotela.

Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia fotela, aby plastikowe elementy nie stały się kruche.

Zalecane kółka do dywanów: sztywne kółka nylonowe lub z kołami zębatymi.

Zalecane kółka do podłóg twardych: kółka poliuretanowe lub gumowe (unikaj metalowych kółek, aby nie porysować powierzchni).

Należy uważać na ryzyko zmiażdżenia i przecięcia podczas montażu.

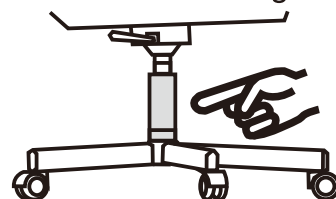
Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową instalacją lub uschnięciem.

Ostrzeżenie! Tylko przeszkolony personel może wymieniać lub naprawiać komponenty do regulacji wysokości mebli do siedzenia z akumulatorem energii.

INSTRUKCJE KONSERWACJI

Czyścić odkurzaczem.

Przetrzeć tkaniną zwilżoną wodą.



Jeśli produkt posiada części elektryczne:

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.

Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego transformatora nie może być wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, transformator należy zezłomować.



Jeśli urządzenie ma podgrzewaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na ciepło muszą zachować ostrożność podczas korzystania z urządzenia. Zasilacz nie może być używany, jeśli styki wtyczki są uszkodzone.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

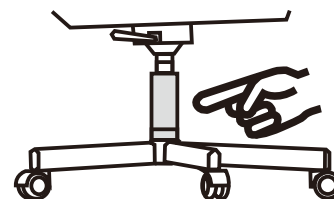
INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Utilizarea prevăzută: Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Folosit pentru muncă și studiu.
- Pentru a preveni căderea scaunului, asigurați-vă că greutatea este distribuită uniform.
- Scoateți toate piesele din cutie și asigurați-vă că toate piesele sunt incluse înainte de asamblare.
- Țineți-vă picioarele întotdeauna pe podea și nu vă apăsați capul pe tetieră atunci când înclinați scaunul.
- Când reglați spătarul, asigurați-vă că degetele sunt în siguranță și ferite de pericol.
- Pentru a evita deteriorarea, nu trageți niciodată repede și puternic în casă.
- Acest scaun este proiectat doar pentru a sta jos și nimic altceva.
- Nu îl folosiți ca bază sau ca scară.
- Nu vă așezați în brațele scaunului.
- Acest scaun este proiectat să găzduiască o singură persoană în același timp.
- Dacă unele piese lipsesc, sunt deteriorate sau uzate, opriți imediat utilizarea acestuia.
- Evitați lumina directă a soarelui pe scaun pentru ca componentele din plastic să nu devină casante.
- Roți recomandate pentru covor: roți rigide din nailon sau cu angrenaje
- Roți recomandate pentru pardoseli dure: Roți PU sau roți din cauciuc (Evitați roțile metalice pentru a evita zgârierea suprafeței).
- Atenție la pericolele de strivire și tăiere în timpul asamblării.
- Producătorul își declină orice responsabilitate în caz de deteriorări cauzate de o instalare greșită sau de ofilire.

Avertisment! Numai personalul calificat poate înlocui sau repara componentele pentru reglarea înălțimii mobilierului de ședere cu stocare de energie.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

- Curățați cu aspiratorul.
- Ștergeți cu o țesătură umezită cu apă.

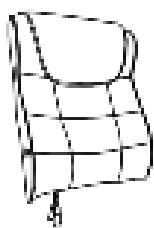
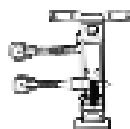


Dacă produsul are părți electrice:

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată cu aparatul.
- Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie casat.



- Dacă Aparatul are o suprafață încălzită. Persoanele insensibile la căldură trebuie să fie atente atunci când utilizează aparatul.
- Unitatea de alimentare nu trebuie utilizată, dacă pini ai părții fișei sunt deteriorați.

A x 1**B** x 1**C** x 1**D** x 1**E** x 5**F** x 1**G** x 1**H** x 5**J** x 1**K** x 1**L** x 1**M** x 1**N** x 1**W** x 4**O** x 1**P** x 5

M6*16

**Q** x 6

M6*30

**R** x 4

M6*25

**U** x 3

M8*22*1

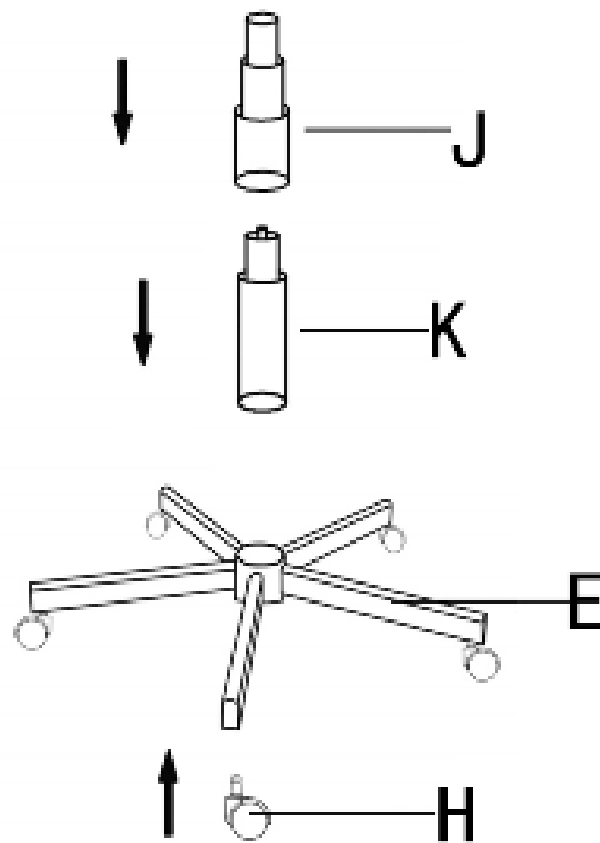
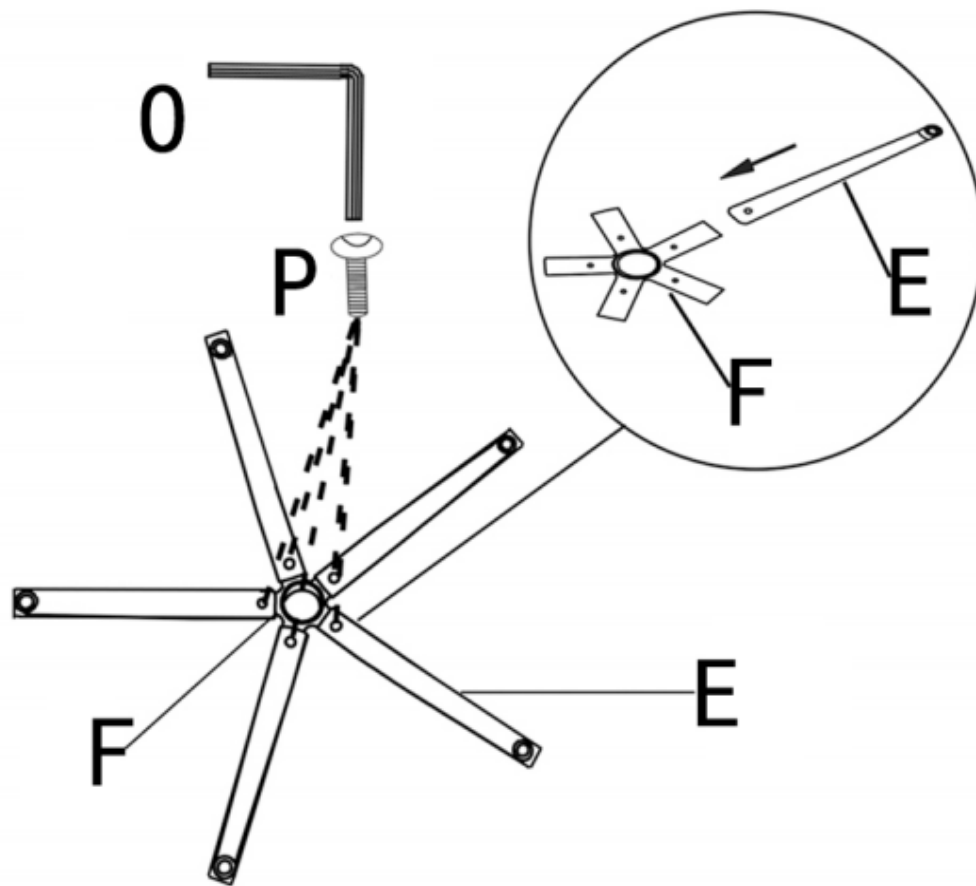
**T** x 3

M8*20

**V** x 4

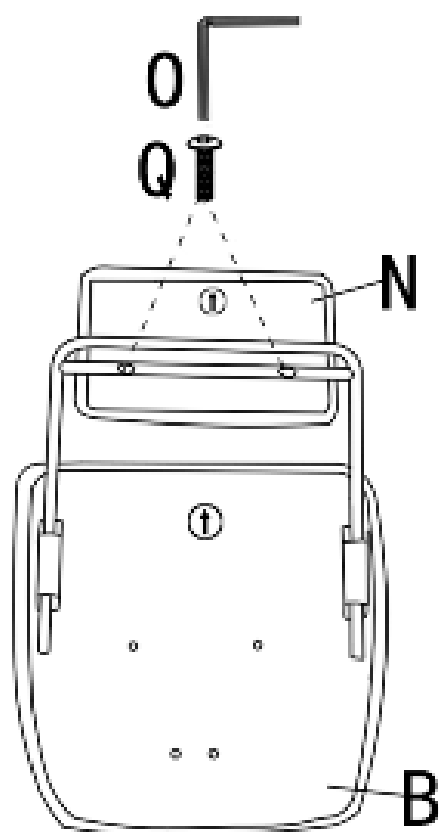
M8*45





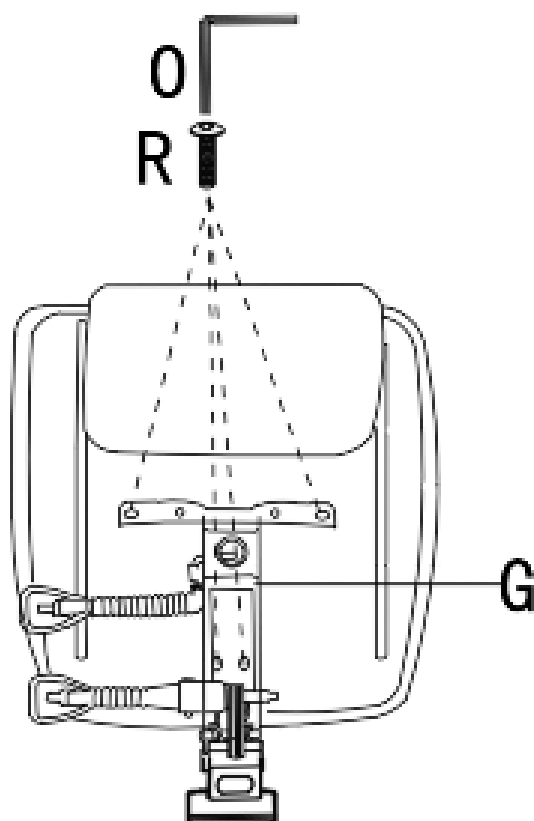
Q x 2
M6*30

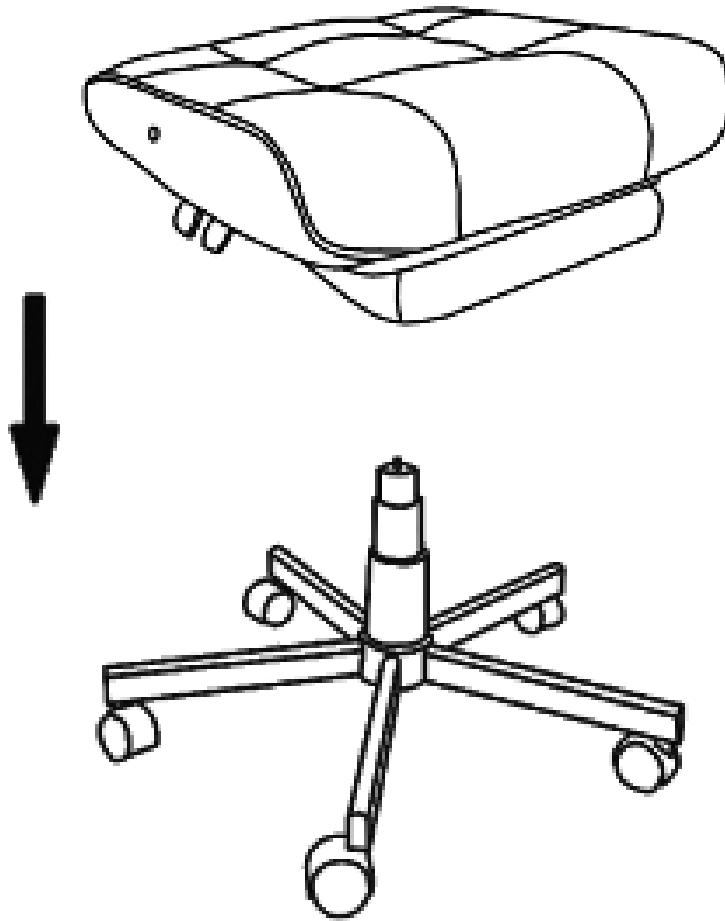
03



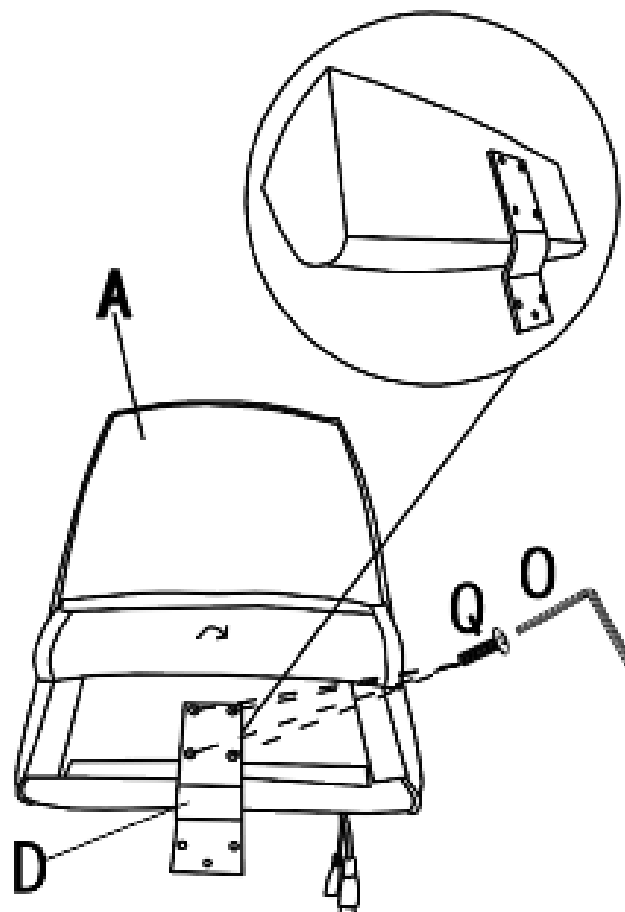
R x 4
M6*25

04





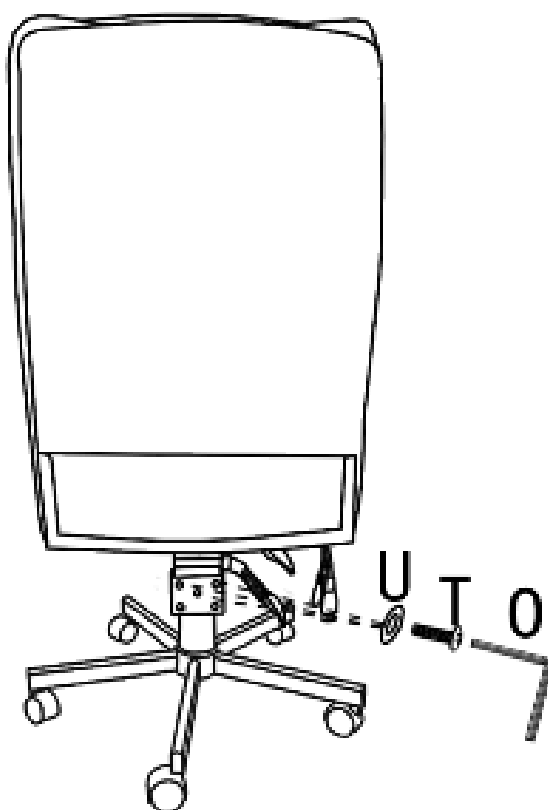
Q x 4
M6*30



T x 3
M8*20

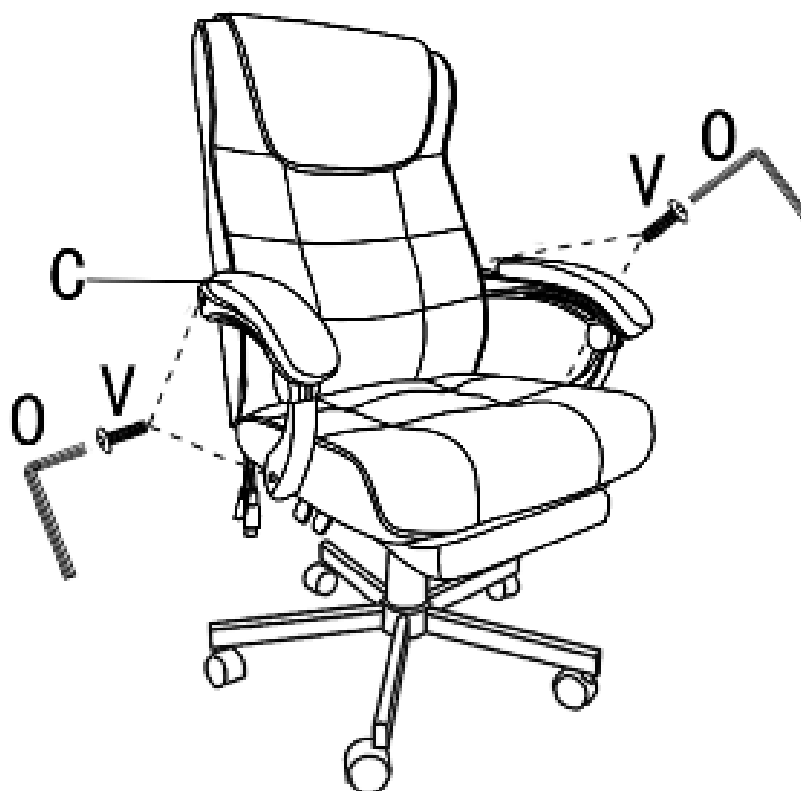
07

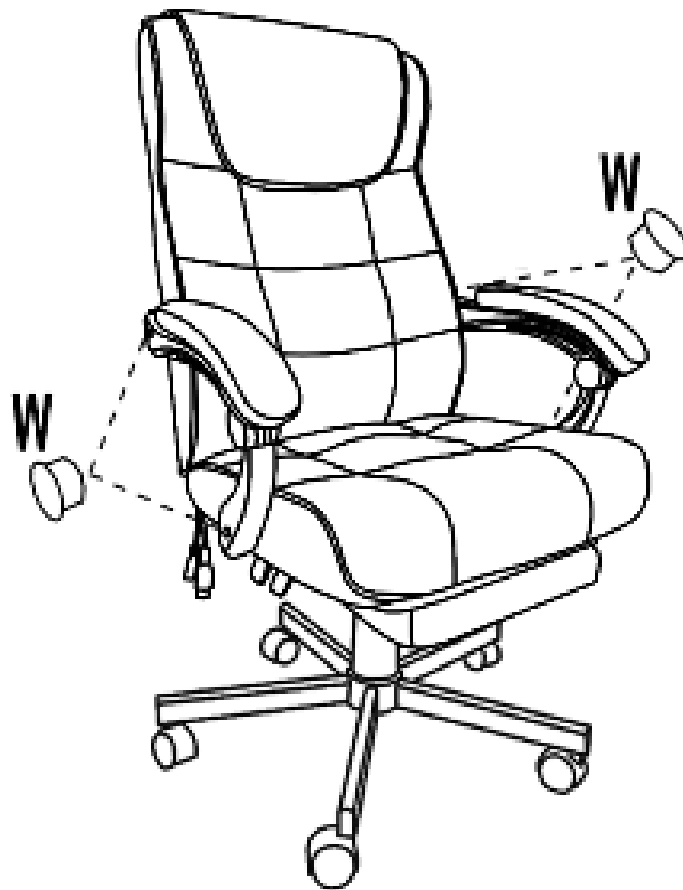
U x 3
M8*22*1



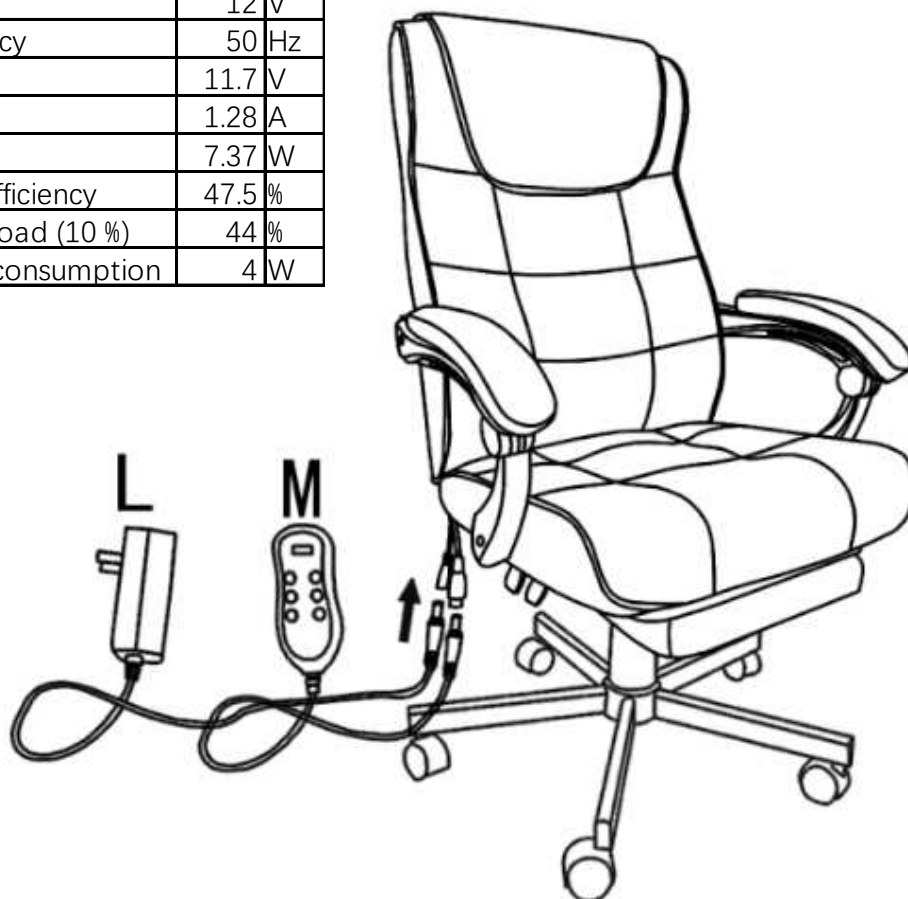
V x 4
M8*45

08





Input voltage	12 V
Input AC frequency	50 Hz
Output voltage	11.7 V
Output current	1.28 A
Output power	7.37 W
Average active efficiency	47.5 %
Efficiency at low load (10 %)	44 %
No-load power consumption	4 W



EN_ON/OFF : Short press to switch on and off the machine.

Power on timer 15 minutes, power on the back and neck work at the same time, the speed of the lowest gear, the default mode of the motor one minute to change the direction of the switch off the display OF, 5 seconds after the screen off.

NECK : Neck massage, short press to switch on and off.

WAIST : waist massage, short press to switch on and off.

SPEED : High speed, medium speed, low speed.

ECO: low speed

MODE: P1: two motors work for 2 seconds, stop for 0.5 seconds.

P2: Both motors work for 3 seconds and stop for 0.5 seconds.

P3: Both motors work for 1 second and stop for 0.5 second.

FR_ON/OFF : une courte pression permet d'allumer et d'éteindre la machine.

La minuterie de mise en marche est de 15 minutes, le dos et la nuque fonctionnent en même temps, la vitesse est la plus basse, le mode par défaut du moteur est d'une minute pour changer la direction de l'écran OF, 5 secondes après l'extinction de l'écran.

NECK : massage de la nuque, une brève pression permet de l'activer et de le désactiver.

WAIST : massage de la taille, une courte pression permet de l'activer et de le désactiver.

SPEED : vitesse élevée, vitesse moyenne, vitesse faible.

ECO: vitesse basse

MODE: P1 : les deux moteurs fonctionnent pendant 2 secondes, puis s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

P2 : les deux moteurs fonctionnent pendant 3 secondes et s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

P3 : les deux moteurs fonctionnent pendant 1 seconde et s'arrêtent pendant 0,5 seconde.

ES_ON / OFF: Pulsación corta para encender y apagar la máquina.

Potencia en el temporizador de 15 minutos, el poder en la espalda y el cuello de trabajo al mismo tiempo, la velocidad de la marcha más baja, el modo por defecto del motor de un minuto para cambiar la dirección del interruptor de la pantalla OF, 5 segundos después de la pantalla apagada.

NECK : Masaje de cuello, pulsación corta para encender y apagar.

WAIST : masaje de la cintura, pulsación corta para encender y apagar.

SPEED : Alta velocidad, velocidad media, baja velocidad.

ECO: velocidad baja

MODE: P1: los dos motores funcionan durante 2 segundos, parada durante 0,5 segundos.

P2: los dos motores funcionan durante 3 segundos y se detienen durante 0,5 segundos.

P3: Los dos motores funcionan durante 1 segundo y se detienen durante 0,5 segundos.

PT_ON / OFF: Premir brevemente para ligar e desligar a máquina.

Temporizador de ligação 15 minutos, ligar o trabalho das costas e do pescoço ao mesmo tempo, a velocidade da mudança mais baixa, o modo predefinido do motor um minuto para mudar a direção do visor OF, 5 segundos após o ecrã ser desligado.

NECK : massagem do pescoço, premir brevemente para ligar e desligar.

WAIST : massagem da cintura, premir brevemente para ligar e desligar.

SPEED : Velocidade alta, velocidade média, velocidade baixa.

ECO: velocidade baixa

MODE: P1: os dois motores funcionam durante 2 segundos e param durante 0,5 segundos.

P2: Os dois motores funcionam durante 3 segundos e param durante 0,5 segundos.

P3: Os dois motores funcionam durante 1 segundo e param durante 0,5 segundos.

DE_ON / OFF: Kurz drücken, um die Maschine ein- und auszuschalten.

Power on Timer 15 Minuten, schalten Sie den Rücken und Hals Arbeit zur gleichen Zeit, die Geschwindigkeit der niedrigsten Gang, der Standard-Modus des Motors eine Minute, um die Richtung des Schalters aus dem Display OF, 5 Sekunden nach dem Bildschirm aus.

NECK : Nackenmassage, kurz drücken, um ein- und auszuschalten.

WAIST : Taille Massage, kurz drücken, um ein- und auszuschalten.

SPEED :Hohe Geschwindigkeit, mittlere Geschwindigkeit, niedrige Geschwindigkeit.

ECO: niedrige Geschwindigkeit

MODE: P1: beide Motoren arbeiten für 2 Sekunden, stoppen für 0,5 Sekunden.

P2: Beide Motoren arbeiten für 3 Sekunden und stoppen für 0,5 Sekunden.

P3: Beide Motoren arbeiten für 1 Sekunde und stoppen für 0,5 Sekunden.

IT_ON / OFF: premere brevemente per accendere e spegnere la macchina.

Timer di accensione 15 minuti, accensione della schiena e del collo allo stesso tempo, la velocità della marcia più bassa, la modalità predefinita del motore un minuto per cambiare la direzione dello spegnimento del display OF, 5 secondi dopo lo spegnimento dello schermo.

NECK : massaggio del collo, premere brevemente per accendere e spegnere.

WAIST : massaggio della vita, premere brevemente per accendere e spegnere.

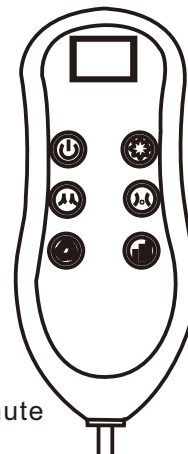
SPEED :alta velocità, media velocità, bassa velocità.

ECO: bassa velocità

MODE: P1: i due motori funzionano per 2 secondi, si fermano per 0,5 secondi.

P2: entrambi i motori funzionano per 3 secondi e si fermano per 0,5 secondi.

P3: entrambi i motori funzionano per 1 secondo e si fermano per 0,5 secondi.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA